

## **7 - LANGUES VIVANTES**

### **7.1 - Epreuves orales**

#### **7.1.G – Portugais**

Cinq candidats se sont inscrits et présentés cette année aux épreuves orales de portugais.

Nous nous réjouissons de cette augmentation du nombre de candidats, après deux années de baisse sensible, et nous espérons vivement que cette tendance se confirmera dans l'avenir.

Quatre élèves s'exprimaient suivant la norme portugaise et un seul avait adopté la norme brésilienne, étant originaire de ce pays, par sa mère. Trois candidats étaient d'origine portugaise.

Le niveau général était assez bon : prononciation correcte, vocabulaire varié, discours fluide, à l'exception d'un candidat dont le niveau linguistique était faible. La différence de notation l'atteste, 10 pour cet élève, de 14 à 17 pour les autres.

Nous voudrions attirer l'attention des candidats sur deux points qui nous semblent très importants : la qualité du commentaire est, bien souvent, inférieure à celle du résumé. Il est essentiel que le commentaire soit structuré, « original », personnel et non pas une simple répétition de certains points du texte.

Deuxième remarque, adressée aux candidats d'origine portugaise : il faudrait éviter les interférences, courantes, avec la langue française, au niveau sémantique et, grammaticalement, en ce qui concerne l'utilisation des prépositions.